

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

# ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ : – PRIJAVLJUJE SE :

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Кеменд 21</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име lme porodično i rođeno. За удату или удовицу i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Фришера Јелена</i>
Занимање — Zanimanje	<i>дом</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>српски</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>8. 1883</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Сврати Врбос ср Жупа</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>„ „ „</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>ујени</i>
Вера — Vera	<i>Маријеве</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Марија Тереза</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) .....  
(место)  
(mesto) .....

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
27 X 31	Мервене	24	Др. Богдановић		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД